

# Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA CORE ó básico

SEPA CORE or basic Direct Debit Mandate

Referencia de la orden de domiciliación / Mandate reference:

La referencia del mandato no puede exceder de 35 caracteres y solo puede contener caracteres: A-Z, a-z, 0-9+/-.  
Mandate Reference may not exceed 35 characters and must consist of the following characters only: A-Z, a-z, 0-9+/-.

## A cumplimentar por el Acreedor / to be completed by the creditor

<b>Identificador del acreedor</b> <small>Creditor Identifier</small>	:	_____	<small>Dato facilitado por su entidad.</small>
<b>Nombre del Acreedor</b> <small>Creditor's Name</small>	:	_____	
<b>Dirección</b> <small>Address</small>	:	_____	
<b>Código Postal –Población</b> <small>Postal Code– City</small>	:	_____	
<b>Provincia – País</b> <small>Town-Country</small>	:	_____	

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar en su cuenta y a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de su adeudo. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

*By signing this mandate form, you authorize {NAME OF CREDITOR} to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from {NAME OF CREDITOR}. This mandate is only intended for business-to-business transactions. You are not entitled to a refund from your bank after your account has been debited, but you are entitled to request your bank not to debit your account up until the day on which the payment is due. Please contact your bank for detailed procedures in such a case.*

## A cumplimentar por el deudor / to be completed by the debtor

<b>Nombre del deudor/es</b> <small>Name of the debtor(s)</small>	:	_____	<small>(Titular/es de la cuenta de cargo- Account holder/s)</small>
<b>Dirección del deudor</b> <small>Address of the debtor</small>	:	_____	
<b>Código postal - Población</b> <small>Postal code and city of the debtor</small>	:	_____	
<b>Provincia - País del deudor</b> <small>Town- Country of the debtor</small>	:	_____	
<b>Swift-BIC del banco deudor</b> <small>Swift-BIC of the debtor bank</small>	:	_____	
<b>Número de cuenta- IBAN</b> <small>Account number of the debt- IBAN</small>	:	_____	

En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando por ES  
Spanish IBAN up to 24 positions starting by ES

<b>Tipo de pago</b> <small>Type of payment</small>	:	<input type="checkbox"/> <b>Pago recurrente</b> <small>Recurrent payment</small>	<input type="radio"/> <b>Pago único</b> <small>One/off payment</small>
---	---	---	---

Este mandato se puede usar para adeudos recurrentes      Este mandato únicamente se puede usar una sola vez

<b>Fecha - Localidad</b> <small>Date, location in which you are signing</small>	:	_____	
--	---	-------	--

<b>Firma/s del deudor/es</b> <small>Signature(s) of the debtor(s)</small>	:	<div style="border: 1px solid black; height: 50px; width: 100%;"></div>	
--	---	---	--

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.  
UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA POR CORREO POSTAL AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.  
LAS FACTURAS DE VENTA SERVIRÁN COMO DOCUMENTO DE COMUNICACIÓN DEL MANDATO

# Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA B2B

SEPA Business-to-Business Direct Debit Mandate

Referencia de la orden de domiciliación / Mandate reference:

La referencia del mandato no puede exceder de 35 caracteres y solo puede contener caracteres: A-Z, a-z, 0-9+/-.  
Mandate Reference may not exceed 35 characters and must consist of the following characters only: A-Z, a-z, 0-9+/-.

## A cumplimentar por el Acreedor / to be completed by the creditor

<b>Identificador del acreedor</b> <small>Creditor Identifier</small>	:	_____
		<small>Dato facilitado por su entidad.</small>
<b>Nombre del Acreedor</b> <small>Creditor's Name</small>	:	_____
<b>Dirección</b> <small>Address</small>	:	_____
<b>Código Postal –Población</b> <small>Postal Code- City</small>	:	_____
<b>Provincia – País</b> <small>Town-Country</small>	:	_____

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Esta orden de domiciliación está prevista para operaciones exclusivamente entre empresas y/o autónomos. El deudor no tiene derecho a que su entidad le reembolse una vez que se haya realizado el cargo en cuenta, pero puede solicitar a su entidad que no efectúe el adeudo en la cuenta hasta la fecha debida. Podrá obtener información detallada del procedimiento en su entidad financiera.

*By signing this mandate form, you authorize {NAME OF CREDITOR} to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from {NAME OF CREDITOR}. This mandate is only intended for business-to-business transactions. You are not entitled to a refund from your bank after your account has been debited, but you are entitled to request your bank not to debit your account up until the day on which the payment is due. Please contact your bank for detailed procedures in such a case.*

## A cumplimentar por el deudor / to be completed by the debtor

<b>Nombre del deudor/es</b> <small>Name of the debtor(s)</small>	:	_____
		<small>(Titular/es de la cuenta de cargo- Account holder/s)</small>
<b>Dirección del deudor</b> <small>Address of the debtor</small>	:	_____
<b>Código postal - Población</b> <small>Postal code and city of the debtor</small>	:	_____
<b>Provincia - País del deudor</b> <small>Town- Country of the debtor</small>	:	_____
<b>Swift-BIC del banco deudor</b> <small>Swift-BIC of the debtor bank</small>	:	_____
<b>Número de cuenta- IBAN</b> <small>Account number of the debt- IBAN</small>	:	_____
		<small>En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando por ES Spanish IBAN up to 24 positions starting by ES</small>
<b>Tipo de pago</b> <small>Type of payment</small>	:	<input type="checkbox"/> <b>Pago recurrente</b> <input type="radio"/> <b>Pago único</b>
		<small>Recurrent payment    or    One/off payment</small>
		<small>Este mandato se puede usar para adeudos recurrentes    Este mandato únicamente se puede usar una sola vez</small>
<b>Fecha - Localidad</b> <small>Date, location in which you are signing</small>	:	_____
<b>Firma/s del deudor/es</b> <small>Signature(s) of the debtor(s)</small>	:	_____

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.

UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA POR CORREO POSTAL AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.

LAS FACTURAS DE VENTA SERVIRÁN COMO DOCUMENTO DE COMUNICACIÓN DEL MANDATO